



3M Svenska AB

Allmänna leveransvillkor

3M Svenska AB
Bollstanäsvägen 3
191 89 SOLLENTUNA

Phone +46 08-92 21 00
Fax +46 08-754 55 37

Web www.3M.se

3M Svenska AB — Allmänna leveransvillkor

Dessa allmänna leveransvillkor gäller såvida inte 3M Svenska AB ("3M") och kunden skriftligen överenskommit annat.

Anbud, priser m.m.

1. Offert är bindande för 3M under trettio (30) dagar från dess datum, såvida ej annat skriftligen angivits. Utfästelser vid sidan av offert, orderbekräftelse och/eller dessa allmänna leveransvillkor är bindande för 3M endast under förutsättning att de skriftligen bekräftats av 3M.
2. Uppgifter beträffande vikt, dimensioner, kapacitet, etc. i kataloger, prospekt, cirkulär m.m. är ungefärliga och bindande endast i den mån detta skriftligen överenskommit. Tekniska data lämnas med förbehåll för konstruktionsändringar.
3. Förändringar av tullavgifter, skatter eller andra offentliga avgifter eller pålagor, som medför ökade kostnader för 3M, berättigar 3M att höja i offert angivet, eller avtalat, pris. På order som understiger 10 000 kronor (exkl. moms) eller sådant annat visst minsta belopp som 3M vid var tidpunkt fastställer ("Minimibelopp"), tillkommer en särskild avgift om 1500 kronor (exkl. moms) eller sådant annat belopp som 3M vid var tidpunkt fastställer.
4. Alla priser gäller exklusive mervärdesskatt och annan skatt eller offentlig avgift. Priserna är baserade på i offerten angiven växelkurs för svenska kronor i förhållande till den utländska valuta som är angiven i offerten eller, om sådan växelkurs ej angetts, på offertdagen gällande säljkurs för den utländska valuta som anges i offerten, enligt av Bankföreningen genom Nasdaq OMX dagligen utgivna fixkurser (baskursen). Om av Bankföreningen genom Nasdaq OMX utgivna säljkurser (fixkurser) för tillämplig valuta före (del)leveransdagen avviker i förhållande till ovan angivna baskurs med mer än fem (5) procentenheter äger 3M rätt att korrigera priset i relation till hela förändringen. Bankföreningens genom Nasdaq OMX utgivna säljkurser (fixkurser) publiceras på Sveriges Riksbanks hemsida, www.riksbank.se.

Betalning

5. Betalning skall ske inom trettio (30) dagar från fakturadatum. Vid betalning efter förfallodagen utgår dröjsmålsränta med en årlig räntesats motsvarande Riksbankens vid varje tidpunkt gällande referensränta jämte åtta (8) procentenheter.
6. Varar dröjsmål med betalning längre tid än två (2) veckor, har 3M rätt att med omedelbar verkan häva köpet. I händelse av sådan hävning är kunden skyldig att omedelbart återlämna obetalda varor till 3M.
7. Intill dess köpeskillingen till fullo blivit betald, äger 3M rätt att fordra fullgod säkerhet för ännu icke betald del av köpeskillingen. Ställs ej ofördröjligen fullgod, av 3M godkänd, säkerhet äger 3M rätt att häva köpet.

Frakt och emballage

8. 3M ombesörjer emballering och leverans av varor till kunden. Frakt- och hanteringsavgift debiteras enligt 3M's vid leveranstidpunkten tillämpade tariffer. Eventuella palkkostnader kan komma att debiteras kunden separat. Om kunden begär expressleverans, med exempelvis expressgods, extrabil, bud eller flyg, skall kunden, utöver 3M's hanteringsavgift, betala hela den faktiska fraktkostnaden. För leverans till mottagare utanför Sverige gäller särskilda villkor. Bestämmelser om ansvar för varan under transporten anges i punkt 9.

Leveransvillkor

9. Följande leveransvillkor skall äga tillämpning:

För leveranser inom Sverige: DAP, Incoterms 2010

För leveranser utanför Sverige: DDP, Incoterms 2010

Leveransvillkoren kompletteras med slutdestination i orderbekräftelsen. Kunden skall, om skada på varan uppstått under transporten, göra reklamation hos 3M i enlighet med punkt 16.

Leveranstid m.m.

10. Om inte annat skriftligen överenskommit löper angiven leveranstid från dagen för orderbekräftelsen. Varan skall anses levererad då risken för varan övergått till kunden enligt punkt 9.
11. Försenas leverans (eller delleverans) med mer än 1/3 av den avtalade leveranstiden, dock med minst tre (3) veckor, och beror förseningen på 3M, äger kunden rätt att häva köpet i den del som avser den försenade leveransen (eller delleveransen), om dröjsmålet är av väsentlig betydelse för kunden. Hävning skall ske skriftligen inom en (1) vecka efter det att hävningsrätt inträtt. Denna punkt reglerar uttömmande kundens hävningsrätt vid leveransförsening.
12. Försenad leverans, eller hävning efter försenad leverans, berättigar till skadestånd endast om särskild skriftlig överenskommelse träffats mellan 3M och kunden.
13. Vid leverans av vara som ej lagerförs av 3M utan anskaffats efter beställning äger 3M rätt till över- eller underleverans med högst tio (10) procent av överenskommen kvantitet.

Ansvar för fel

14. 3M ansvarar för att såld vara, vid den tidpunkt då risken för varan enligt punkt 9 går över på kunden, är fri från fel och brister med avseende på konstruktion, material och tillverkning. Om varan är sådan att intrimning eller service erfordras, ansvarar 3M endast för fel som kvarstår efter det att erforderlig intrimning och service har gjorts. Denna punkt 14 anger uttömmande 3M's ansvar för fel och brister i såld vara. Övriga uttryckliga eller underförstådda utfästelser och garantier är utan verkan.
15. 3M's ansvar omfattar endast fel eller brist som förelåg vid tidpunkten för riskens övergång på kunden enligt punkt 9 och som visar sig inom trettio (30) dagar från den tidpunkten. Denna period förlängs inte på grund av stillestånd orsakat av fel eller brist i levererad vara.
16. Kunden skall genast sedan fel eller brist upptäckts skriftligen reklamera detta till 3M genom en utförlig beskrivning av felet eller bristen. Reklamation skall dock alltid vara 3M tillhanda senast sju (7) dagar efter det att kunden upptäckt eller bort upptäcka felet eller bristen. Kunden äger inte rätt att göra påföljder gällande för fel eller brist som inte reklamerats i enlighet med denna punkt.
17. Sedan 3M mottagit reklamation avgiven i enlighet med punkt 16 och förutsatt att 3M godkänner reklamationen, skall 3M äga rätt att, efter eget val, återta den felaktiga varan och ersätta kunden med ett belopp motsvarande den köpeskillning som kunden erlagt, eller att reparera eller byta ut den felaktiga varan. För varor eller delar som bytts ut eller reparerats enligt denna punkt har 3M samma ansvar som för den ursprungliga varan under en tid av trettio (30) dagar.
18. 3M's ansvar för fel och brister i levererade varor är begränsat till vad som ovan angivits. Vid fel eller brist i vara äger kunden inte göra gällande andra påföljder än de som angivits ovan.

Indirekt skada m.m.

19. Kunden har inte rätt till, och 3M är inte i något fall skyldig att betala, ersättning för följdskador såsom utebliven vinst, vinstbortfall eller annan indirekt skada. 3M är inte heller, med undantag för produktansvar (se nedan), i något fall skyldig att betala ersättning för skada som levererad vara orsakat på annan egendom eller person.
20. I fråga om produktansvar ansvarar 3M endast för fel eller säkerhetsbrister enligt tvingande regler om produktansvar. 3M ansvarar dock inte för fel eller säkerhetsbrister som orsakats på grund av kundens eller en tredje mans användning eller missbruk, underhåll, installation, instruktion, modifiering, anpassning eller dylikt.

Kunden förbinder sig att underrätta 3M om anspråk som framställs till kunden och bereda 3M möjlighet att, om 3M så önskar, lämna synpunkter på utformningen av kundens talan eller villkoren vid eventuell förlikning med den som framställt skadeståndsanspråket.

Regelefterlevnad

21. Kunden samt dess ägare, ledningspersoner, anställda samt andra representanter och företrädare för kunden (gemensamt "Företrädare") samt till kunden närstående juridiska enheter, underleverantörer och konsulter skall agera i enlighet med tillämplig nationell och internationell lagstiftning (inklusive, men inte begränsat till, mutlagstiftning, regler om penningtvätt, konkurrensrättslig-, arbetsmiljörättslig- och miljörettslig lagstiftning) samt andra bestämmelser som gäller för 3M och/eller kunden och/eller de tjänster eller produkter som avtalet med kunden i förevarande fall avser (gemensamt "Bestämmelserna"). Kunden förbinder sig att omedelbart informera 3M om kunden får kännedom om, eller har anledning att anta, att kunden, dess närstående enheter, underleverantörer, konsulter eller Företrädare bryter mot Bestämmelserna.
22. Kunden garanterar att varken kunden eller till kunden närstående juridiska enheter, underleverantörer, konsulter eller Företrädare kommer att genomföra, godkänna eller erbjuda lån, gåva, donation, betalning eller annan värdeöverföring, direkt eller indirekt, i syfte att erhålla, behålla eller styra affärstransaktion eller få otillåten fördel i avtal eller affärstransaktion som involverar 3M, till någon person, inkluderande, men inte begränsat till, anställda i statliga myndigheter och verk, personer som innehar anställning hos regering eller riksdag, i kommuner, i landstingskommuner eller i statliga eller kommunala hel- eller delägda bolag, politiska partier eller internationella organisationer, personer som innehar eller kandiderar till politiska uppdrag, anställda hos 3M eller nuvarande och potentiella kunder till 3M.
23. Vid brott mot punkt 21 och 22 äger 3M rätt att med omedelbar verkan häva avtalet med kunden.

Äganderättsförbehåll

24. Levererade varor förblir 3M's egendom till dess full betalning erlagts för 3M's fordringar på kunden.
25. Det åligger kunden att teckna försäkring (med 3M som förmånstagare) för levererade varor. Försäkringen skall gälla från den dag risken för varorna övergår till kunden till den dag full betalning erlagts enligt punkt 24.

Immateriella rättigheter

26. Kunden skall omedelbart underrätta 3M om tredje man riktar krav mot kunden på den grunden att vara som levererats gör intrång i tredje mans immateriella rätt (patent, mönster, varumärke, upphovsrätt eller annan immateriell rätt). Under förutsättning att kunden lämnar sådan omedelbar underrättelse och under förutsättning att kunden exklusivt befullmäktigar 3M att utforma och föra kundens talan, åtar sig 3M att på egen bekostnad driva kundens talan mot, eller ingå förlikning med, den tredje man vars immateriella rätt kränkts av levererad vara.
27. Om behörig domstol konstaterar att levererad vara gör intrång i tredje mans immateriella rätt, åtar sig 3M att, efter eget val och på egen bekostnad, utverka rätt för kunden att fortsätta att använda varan, modifiera eller ersätta varan med annan vara som inte kränker tredje mans rätt eller, mot varans återlämnande, återbetala köpeskillningen för varan. 3M äger dock alltid debitera, och kunden är skyldig att betala, belopp som motsvarar kundens användning av varan för tiden mellan leverans och intrångets påtalande. Om 3M modifierat eller utvecklat ny vara enligt kundens instruktioner eller specifikationer, skall kunden ersätta 3M för alla kostnader och all skada som kan uppkomma till följd av att den nya eller modifierade varan gör intrång i annans immateriella rätt.

Force majeure

28. Om part till följd av force majeure inte kan fullgöra sina förpliktelser äger motparten inte på grund härav göra gällande några påföljder. Avser hindret kundens möjlighet att erlägga betalning äger 3M emellertid rätt att innehålla varan till dess betalning sker. Om hinder att erlägga betalning varar längre tid än fyra (4) veckor äger 3M även rätt att häva köpet.
29. Med force majeure förstås att prestation försvåras, förhindras eller försenas på grund av krig, uppror eller upplöpp, mobilisering eller oförutsedda militärinkallelser av motsvarande omfattning, rekvisition, beslag, valutarestriktioner, export- eller importrestriktioner, allmän varuknapphet, knapphet på transportmedel, arbetskonflikt, naturkatastrofer, inskränkningar i fråga om drivkraft, eldsvåda, fel i eller försening av leveranser från underleverantörer, vilka har sin grund i sådan omständighet som anges i denna punkt, samt varje annan omständighet som part inte kan råda över.

Tillämplig lag och tvister

30. Svensk materiell rätt skall gälla för parternas avtalsförhållande och tvist med anledning därav. Förenta nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor skall ej äga tillämpning.
31. Tvist med anledning av dessa allmänna leveransvillkor och samtliga rättsförhållanden som har samband härmed skall slutligt avgöras genom skiljedomsförfarande administrerat av Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstitut ("Institutet"). Skiljeförfarandets säte skall vara Stockholm. Språket för förfarandet skall vara svenska.
32. Regler för Förenklat Skiljeförfarande skall tillämpas om inte Institutet med beaktande av målets svårighetsgrad, tvisteföremålets värde och övriga omständigheter bestämmer att Skiljedomsregler för Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstitut skall tillämpas. I sistnämnda fall skall Institutet också bestämma om skiljenämnden skall bestå av en eller tre skiljemän.
33. Vad som föreskrivs ovan skall inte innebära någon begräsning i 3M's rätt att för utfående av förfallen fordran väcka talan vid domstol eller kronofogdemyndighet i kundens hemort.
34. Parterna förbinder sig, utan begränsningar i tiden, att inte avslöja förekomsten av eller innehållet i skiljedom i anledning av dessa allmänna leveransvillkor eller information om förhandlingar eller skiljeförfarande i anledning av detsamma. Vad som föreskrivs i denna punkt gäller inte såvida annat följer av lag, annan författning, myndighets bud, börsregler eller god sed på aktiemarknaden eller annars erfordras för doms verkställighet.
35. Det förhållandet att tvist uppstått befriar inte kunden från skyldighet att erlägga betalning eller att i övrigt fullgöra sina åligganden.

Övrigt

36. Underlåtenhet av part att åberopa brott mot vad som har överenskommit eller att utöva sina rättigheter på grund av sådant uppkommet avtalsbrott, innebär inte att part avstår från att åberopa sina rättigheter vid därefter uppkommande avtalsbrott.
37. Beträffande fråga som regleras i dessa allmänna leveransvillkor utgör vad som häri anges en fullständig reglering av 3M's förpliktelser och kundens rättigheter. Beträffande sådan fråga äger kunden inte kräva annat avhjälpande eller annan påföljd än vad som framgår av dessa allmänna leveransvillkor.
38. Flertalet tillverkningsenheter är certifierade enligt ISO 9001. 3M levererar dock i vissa fall produkter från icke certifierade enheter. Vänligen kontakta oss för information om enskilda produkter.

1 januari 2019